## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

#2 11-12-03

In repatent application of

Tomoaki Kojima

1,941 Group Art Unit:

RECEIVED

NOV 1 3 2003

Serial No.:

09/884,941

2661

Technology Center 2600

Filing Date:

June 21, 2001

Examiner:

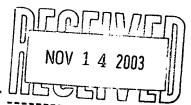
Unknown

For:

ATM SWITCH AND METHOD FOR CONTROLLING TRAFFIC SHAPER

**THEREOF** 

Honorable Commissioner of Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450



## INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Sir:

Under the provisions of 37 CFR §1.97 through §1.99 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 CFR §1.56, applicant respectfully brings the following documents cited in the Japanese Office Action and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. Copies of the listed documents are provided herewith for the convenience of the Examiner.

In compliance with the requirements of 37 CFR §1.98(a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portions of an official action by a foreign examiner in which the reference was cited. The relevance to the pending U.S. patent application is that the reference was cited in a foreign patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the reference, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made, the present understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith.

This citation does not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.

I hereby certify that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was the first citation of that item by a foreign patent office in a counterpart foreign application, which occurred not more than three months prior to the filing of this statement.

It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and formally made of record in this application.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-0481.

Respectfully submitted,

Sean M. McGinn

Registration No. 34,386

McGinn & Gibb, PLLC
Intellectual Property Law
8321 Old Courthouse Road, Suite 200
Vienna, VA 22182-3817
(703) 761-4100

Customer No. 21254

	ų INFO	RMATION DISCLOSUR (Use several sheets if neces		SEBICE SECT	Docket Number (Optional) DP-776 Applicant(s) Tomoaki Kojima	US		884,941	
			NOV 1 2 20	ZEET.	Filing Date June 21, 2		roup Art Unit	2661	
			E TRANE	ADE.S. PAT	June 21, 2 ENT DOCUMENTS  NAME				
*EXAMINER INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE		NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DATE  IF APPROPRIATE	
						7			·
						F	ECEIV	ED	
						^	OV 1 8 21	02	
						Techn	NOV 1 8 2003 Technology Center 2600		
							as cente	2600	
									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				FOREIG	N PATENT DOCUMEN	TS			
	REF	DOCUMENT NUMBER	DATE		COUNTRY	CLASS	SUBCLASS	Trans YES	NO NO
	11-239158		08/31/1999	Japan				ABS	
		7-336361	12/22/1995	Japan				ABS	
	11-205349		07/30/1999	Japan				ABS	
		·							
						ding Author, Title, D	ate, Pertinent Po	ages, Etc.)	
		Japanese Office Actio	n dated August 12.	, 2003 with	Partial English Trans	slation.			
EXAMINER					DATE CONSIDERED				
EXAMINE not conside	R: Initi red. In	al if citation considered, whethe clude copy of this form with ne	er or not citation is in	n conformai applicant.	nce with MPEP Section 6	09; Draw line throu	gh citation if no	t in conform	ance and